

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle
Articolo

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

3 Consegna n./
Delivery Note No.

39097286

4 Data spedizione/
Shipping Date

15.10.2019

Fattura/invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

448032

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91001509

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003920601

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our DepartmentSA/HZA-QSC1
Stefanie Harrer

13 Tel.

+49 (9132) 82-5332

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

229803

19 Codice destinazione/
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard20 Porto
franco/
Free23/24
Lordo/
GrossPeso totale/Total Weight
4.497,8 KGPorto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

4.447,8 KG

21 Imballaggio/
Packing22 Specifica di
destinazione/

57037807

25 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.Descrizione
Description / Part No. / Pack30 Quantità /
Quantity Qty Unitaria31 ME/
Handling Unit

001

9009105671

F-600662.03.6207#S36>1
Cuscinetto a sfere insolcate
084882476-0000-12

15.552 PZ

39097286/10

870497290 ✓
870496849 ✓
870496847 ✓
870497302 ✓
870496841 ✓
870497015 ✓
870497281 ✓
870497420 ✓
870496580 ✓
870497018 ✓
870496578 ✓
870497573 ✓
870497257 ✓
870496577 ✓
870497576 ✓
870497128 ✓
870496574 ✓
870497194 ✓
870496572 ✓

180246235
5009797630

Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.
550003920601Lotto / Batch
0034498337Quantità / Quantity
8.856 PZOrigine / Country of origin
R.P. Cinese

Pagina 1/3

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 14733 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (Deputy CEO), Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schlittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nuremberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE 35 7608 0040 0121 0464 00

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

39097286

4 Data spedizione/
Shipping Date

15.10.2019

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qtà Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
	550003920601	0034631729	6.696 PZ	R.P. Cinese	

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	870497290	247,1 KG	247,5 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ ✓
2	870496849	216,2 KG	219,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 756 PZ ✓
3	870496847	216,2 KG	218,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 756 PZ ✓
4	870497302	247,1 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ ✓
5	870496841	226,5 KG	228,5 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 792 PZ ✓
6	870497015	247,1 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ ✓
7	870497281	247,1 KG	247,5 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ ✓
8	870497420	247,1 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ ✓
9	870496580	247,1 KG	258,4 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ ✓
10	870497018	247,1 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ ✓
11	870496578	247,1 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ ✓
12	870497573	247,1 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ ✓
13	870497257	247,1 KG	247,5 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ ✓
14	870496577	247,1 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ ✓
15	870497576	82,4 KG	88,0 KG	800x 600x 325 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 288 PZ ✓

SCHAEFFLER**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA3 Consegna Nr./
Delivery Note No.**39097286**4 Data spedizione/
Shipping Date**15.10.2019**

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
16	870497128	247,1 KG	258,4 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ ✓
17	870496574	247,1 KG	249,5 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ ✓
18	870497194	247,1 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ ✓
19	870496572	247,1 KG	249,5 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ ✓

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-009638 vom 15.10.2019



19-009638

Ludwigsburg, 15.10.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gütlichen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 18.10.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 15.10.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	39055481 + 39058388 + 39100651 + 39103736	76	COLLI	Getriebteile	16.614	
2	39055484					
3	39058369 + 39055494					
4	39058382 + 39073193 + 39088752					
5	39105001 + 39104601					
6	39105009					
7	39097286					
Summe: Total				76,00 COLLI	16.614,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	22 Benutzter Grenzübergang				
Kfz		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg				
Anhänger		20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt				
Fahrer		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		27 Gut empfangen am Réception des marchandises le Via dei Ciclamini, Str. 4 - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. 17.10.2019 Verifiziert und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Piccola riserva di" verificata su qualità e quantità				